

# Процедура рассмотрения жалоб относительно доступности судебной системы для лиц с ограниченными возможностями

Если Вы попросили предоставить доступ к судебной системе в связи с ограниченными возможностями, и Вы полагаете, что решение не было принято согласно «Политике обеспечения доступа людей с ограниченными возможностями» судебного органа власти штата Мэн, Вы можете обратиться к другому лицу за пересмотром решения.

Ваш запрос на рассмотрение называется жалобой. Что вам нужно сделать, зависит от того, было ли решение принято:

- (1) **судебным чиновником** (судьей Верховного суда, судьей или магистратом) или
- (2) **сотрудником судебных органов власти, не являющимся судебным чиновником.**

## Решения, принимаемые судебными чиновниками

Чтобы запросить пересмотра решения о доступе к судебной системе **судебным чиновником**, Вы должны подать апелляцию на это решение в соответствии с гражданским или уголовно-процессуальным кодексом штата Мэн. Вы должны приложить копию фактического решения, постановления или приказа, пересмотра которого вы хотите. Если у вас есть адвокат, этот адвокат может помочь Вам запросить повторное рассмотрение.

## Решения, принимаемые сотрудниками судебных органов власти, не являющимися судебными чиновниками

Чтобы добиться пересмотра решения о доступе к судебной системе **судебным работником, не являющимся судебным чиновником**, Вы должны подать жалобу в письменной форме.

Просьба использовать Бланк для подачи жалобы относительно доступности судебной системы для лиц с ограниченными возможностями. Вы можете получить копию бланка для подачи жалобы на вебсайте судебного органа власти по адресу:  
[www.courts.maine.gov/citizen\\_help/access\\_interp.html](http://www.courts.maine.gov/citizen_help/access_interp.html).

В своей жалобе, желательно на бланке жалобы, Вы должны указать в письменном виде:

- (1) каково было решение,
- (2) дату принятия решения,
- (3) лицо, принявшее решение, и
- (4) почему Вы полагаете, что решение было ошибочным.

Вам необходимо направить свою жалобу Координатору доступа к суду (Court Access Coordinator) в Административное управление судов по адресу Court Access Coordinator, Administrative Office of the Courts P.O. Box 4820, Portland, ME 04112-4820, или по электронной почте:  
[accessibility@courts.maine.gov](mailto:accessibility@courts.maine.gov)

Если Вы не можете соблюдать процедуру рассмотрения жалоб по причине ограниченных возможностей, обратитесь к Координатору доступа к суду по телефону 207-822-0718.

**ВАЖНО: Судебный орган власти должен получить жалобу в течение 21 календарного дня после принятия решения!**

Координатор доступа к суду рассмотрит Вашу жалобу и вынесет решение в течение 28 дней после подачи Вами жалобы, если только пересмотр не может быть осуществлен в течение этого времени.

Если Координатор доступа к суду принял решение, которое Вы обжалуете, администратор суда штата осуществит пересмотр и вынесет решение в течение 42 дней после подачи Вами жалобы, если только пересмотр не может быть осуществлен в течение этого времени.

После пересмотра, если будет принято решение о том, что Вы имеете право на доступ к судебной системе по причине ограниченных возможностей, Координатор доступа к суду примет необходимые меры для того, чтобы это произошло.

### **Конфиденциальность**

Орган судебной власти предпримет разумные усилия, чтобы сохранить конфиденциальность в отношении Вашей жалобы и информации, в ней содержащейся, в той степени, в которой это необходимо для проведения полного и справедливого рассмотрения. Если орган судебной власти обязан по закону раскрыть какую-либо Вашу информацию, то орган судебной власти должен отреагировать на это требование.

Орган судебной власти будет хранить Ваши жалобы и другие документы и материалы о Вашей жалобе в течение трех лет с даты принятия окончательного решения.

### **Другие права и средства правовой защиты**

Настоящая процедура рассмотрения жалоб не ограничивает любые другие права или средства правовой защиты, которые могут быть предусмотрены законом.

### **Другие вопросы или соображения**

Орган судебной власти обязуется обеспечить полный и справедливый доступ к судам. Если у Вас есть какие-либо вопросы или соображения по поводу данной процедуры рассмотрения жалоб, обратитесь к Координатору доступа к суду.

Court Access Coordinator  
Administrative Office of the Courts  
PO Box 4820, Portland ME 04112  
Телефон: (207) 822-0718  
Телетайп: Maine Relay 711  
Факс: (207) 776-6096  
Email: [accessibility@courts.maine.gov](mailto:accessibility@courts.maine.gov)

Пересмотрено 8 января 2018 г.